

# THE STATES assembled on Tuesday, 25th February, 1986 at 10.15 a.m. under the Presidency of the Bailiff, Peter Leslie Crill, Esquire, C.B.E.

All members were present with the exception of –

Senator John Le Marquand – ill.

Senator Pierre François Horsfall – ill.

Senator Stephen John Rothwell – ill.

Leonard James Norman, Connétable of St. Saviour – out of the Island.

Winter Chevalier de Gruchy, Connétable of St. Martin – ill.

Hendricus Adolphus Vandervliet, Deputy of St. Lawrence – ill.

Leonard Norman, Deputy of St. Clement – ill.

Prayers

## Deputy P.G. Mourant of St. Helier - welcome.

The Bailiff, on behalf of Members of the States, welcomed Deputy Philip George Mourant of St. Helier on his return to the States after his recent illness.

# Visit of Home Secretary – Special Sitting.

THE STATES were informed by the Bailiff that Her Majesty's Secretary of State for Home Affairs, The Right Honourable Douglas Hurd, M.P., was to pay an official visit to the Island and that the States would be convened to meet at 11.15 a.m. on Tuesday 1st April, 1986, in order formally to welcome him.

69 Price: 50p

### Subordinate legislation tabled.

The following enactments were laid before the States, namely –

- 1. Poisons (General Provisions) (Amendment No. 5) (Jersey) Order, 1986. R & O 7470.
- 2. Road Traffic (Saint Lawrence) (Amendment No. 2) (Jersey) Order, 1986. R & O 7471.

## Matters lodged

The following subjects were lodged "au Greffe" –

1. Beren-Gaed, St. Saviour's Road, St. Helier: approval of drawings. P.24/86.

Presented by the Housing Committee. The States decided to take this subject into consideration on 11th March, 1986.

- Residential Children's Homes: provision. P.25/86.
   Presented by the Education Committee. The States decided to take this subject into consideration on 11th March, 1986.
- 3. Draft Queen's Valley Reservoir (Jersey) Law, 198. (P.115/85): thirteenth amendment. P.26/86.
  Presented by Deputy Edgar John Becquet of Trinity.
- 4. Draft Queen's Valley Reservoir (Jersey) Law, 198. (P.115/85): fourteenth amendment. P.31/86. Presented by Deputy Corrie Stein of Grouville.
- Draft Queen's Valley Reservoir (Jersey) Law, 198.
   (P.115/85): fifteenth amendment. P.27/86.
   Presented by the Public Works Committee.
- 6. **Draft Summer Time (Jersey) Act, 198. P.28/86.**Presented by the Legislation Committee. The States decided to take this subject into consideration on 11th March, 1986.

- 7. Draft Queen's Valley Reservoir (Jersey) Law, 198. (P.115/85): sixteenth amendment. P.29/86.
  Presented by Deputy Norman Stuart Le Brocq of St. Helier.
- 8. Draft Queen's Valley Reservoir (Jersey) Law, 198. (P.115/85): seventeenth amendment. P.30/86. Presented by Senator Jane Patricia Sandeman.

# Draft Trade Marks (Amendment No. 2) (Jersey) Law, 198. P.3/86.

THE STATES acceded to the request of the Finance and Economics Committee that the Proposition regarding the draft Trade Marks (Amendment No. 2) (Jersey) Law, 198. (lodged on 7th January, 1986) be taken into consideration on 11th March, 1986.

# Draft Queen's Valley Reservoir (Jersey) Law, 198. (P.115/85): sixth amendment. P.8/86.

THE STATES acceded to the request of Senator Jane Patricia Sandeman that the second of her amendments to the draft Queen's Valley Reservoir (Jersey) Law, 198. (P.115/85): sixth amendment (lodged on 14th January, 1986) be withdrawn.

# Draft Queen's Valley Reservoir (Jersey) Law, 198. (P.115/85): seventh amendment. P.17/86.

THE STATES acceded to the request of Deputy Corrie Stein of Grouville that her Proposition regarding the draft Queen's Valley Reservoir (Jersey) Law, 198. (P.115/85): seventh amendment (lodged on 4th February, 1986) be withdrawn.

## Draft Queen's Valley Reservoir (Jersey) Law, 198. P.115/85.

Deputy Michael Adam Wavell of St. Helier declared an interest in the subject and withdrew from the Chamber before discussion of the Bill.

THE STATES, having resumed the debate on the Proposition regarding the draft Queen's Valley Reservoir (Jersey) Law, 198, decided to defer consideration of Articles 3, 7, 9, 10, 11 and 13, together with their relevant amendments and the First and Second Schedules until 18th March, 1986.

THE STATES commenced consideration of Article 4 and having accepted an amendment of Senator Jane Patricia Sandeman that at the end of paragraph (3) there should be added the words "and for the purposes of this paragraph 'costs' means direct costs, overhead expenses and cost of financing", accepted a further amendment of Senator Ralph Vibert that for the word "means" there should be substituted the word "includes". Article 4, as amended, was lodged "au Greffe" in Second Reading.

Article 5 was adopted in Second Reading.

Article 6 was adopted in Second Reading, the States having rejected a Proposition of Senator Richard Joseph Shenton to defer consideration of the Article until 18th March, 1986.

Members present voted as follows -

## "Pour" (18)

#### Senators

Shenton, Sandeman, Ellis.

#### Connétables

Grouville, St. Clement, St. Lawrence, St. Mary.

### **Deputies**

Mourant(H), St. Ouen, Le Brocq(H), Le Quesne(S), Le Fondré(L), Grouville, Thorne(B), Blampied(H), St. John, St. Peter, Mahoney(H).

### "Contre" (26)

#### **Senators**

Vibert, Jeune, Binnington, Baal, Le Main, Manton.

#### Connétables

St. John, Trinity, St. Brelade, St. Peter, St. Helier, St. Ouen.

### **Deputies**

Morel(S), Quenault(B), Perkins(C), Le Gallais(S), Roche(S), Trinity, Filleul(H), Farley(H), Rumboll(H), St. Mary, Beadle(B), Billot(S), Carter(H), St. Martin.

THE STATES acceded to the request of Deputy Sir Martin Le Quesne of St. Saviour to withdraw his amendment to Article 8, to delete the letter and sub-paragraph (b).

Article 8 was adopted in Second Reading, the States having accepted an amendment of the Public Works Committee that in paragraph (b) for the words "from other sources which the Company may" there should be substituted the words "which belongs to the Company or which it is for the time being authorised to take, otherwise than under this Law, which it may bring to and".

Articles 12, 14 and 15 were adopted in Second Reading.

Article 16 was adopted in Second Reading, the States having rejected an amendment of Senator Jane Patricia Sandeman that for the heading there should be substituted "Short title and commencement." and at the end of the Article there should be added the words "and shall come into force on such day or days as the States shall by Act appoint".

The Third and Fourth Schedules were adopted in Second Reading.

THE STATES rose at 12.25 p.m.

R.S. GRAY,

Deputy Greffier of the States.